

# Editorial

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **12 (1973-1974)**

Heft 46

PDF erstellt am: **21.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Sommaire

Editorial	3
Avis de l'ambassade	3
Sport	3
Vie économique	4
Découvrons de bonnes tables	5
Nos sociétés	7
Profil de la Suisse	9
Limitation à 100 km/h	8
Littérature Suisse Italienne d'aujourd'hui	I
Quelques opinions sur l'accord Suisse - CEE	IV
Résultats chiffrés de la votation du 3.12.72	VI
Fonds de Solidarité des Suisses de l'Etranger et Ondes courtes	VII
Communications officielles	VIII
Tableau AVS/AI	IX
La Suisse au fil des jours	XI
Le Comité International de la Croix-Rouge	XIV
Communications du S.S.E.	XVII
Disque-souvenir	XVIII
Affaires Fédérales	11
La Suisse et le Tourisme	12
Vie Culturelle	14
Concours de Mots Croisés	15
Vacances en Suisse	
Pro Juventute	16

## NOS REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES

### EN BELGIQUE :

**Ambassade de Suisse, Bruxelles**  
Rue de la Loi 26 - 1040 Bruxelles  
Tél. : (02) 12 78 41 - 12 78 42 - 12 78 43

**Heures de réception** : de 10 à 12 h. et de 14 à 16 h. du lundi au vendredi.

**Consulat général de Suisse, Anvers** (pour les provinces d'Anvers et du Limbourg), place du Meir 24 - 2000 Anvers - Tél. : (03) 33 95 40.

**Heures d'ouverture** : de 9 à 12 h. du lundi au vendredi.

**AU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG**  
**Ambassade de Suisse, Luxembourg**  
Boulevard Royal 35 - Case postale 469  
Luxembourg - Tél. : 2.74.74

**Heures d'ouverture** : de 9 à 11 h. et de 15 à 17 h. du lundi au vendredi.



## LE COURRIER SUISSE

**Pour la correspondance rédactionnelle**  
Editeur responsable : J. Pierrehumbert  
Bd Gén. Wahis 256 - 1030 Bruxelles

**Commission de rédaction** : A. Berguer, J.-C. Montandon et J. Pierrehumbert.  
Collaborateur : J. Amman.

**Pour la correspondance relative à la publicité**

LE COURRIER SUISSE, avenue Prekelinden 140 - 1200 Bruxelles - Téléphone : (02) 36 76 30.

**POUR LES VERSEMENTS RELATIFS AUX ABONNEMENTS ET AUX ANNONCES PUBLICITAIRES : PAIEMENT AU COMPTE « COURRIER SUISSE »**  
N° 210-0900555-59.

# Editorial

*Si nous en croyons les nombreux appels téléphoniques reçus, nos finances se présenteront sous d'heureux auspices en l'an 73 du Courrier Suisse !*

*Merci à tous nos fidèles et dynamiques super supporters.*

*Soyez-en assurés, les encouragements font du bien ! mais... lorsque ceux-ci deviennent financiers, alors – pour notre bonheur à tous – nous ferons un malheur (un bon rassurez-vous) associer la joie de nos lecteurs à l'équilibre financier du Courrier.*

*Merci à vous tous qui nous avez compris, surtout merci à vous qui avez déjà commencé cette nouvelle année par votre Bonne Action. Merci aux distraits, aux surchargés et aux oublieux qui... avant de tourner les pages de ce numéro 46, compléteront et expédieront le virement ci-joint. Le « Courrier Suisse » l'a spécialement fait imprimer à leur intention.*

C.d.r.



## AMBASSADE DE SUISSE EN BELGIQUE

*La Chancellerie de l'Ambassade de Suisse prie instamment les Suisses domiciliés en Belgique de lui communiquer immédiatement les modifications de leurs adresses en cas de déménagement. De nombreux envois postaux lui sont renvoyés et la Chancellerie de l'Ambassade doit chaque fois entreprendre des recherches auprès des autorités belges. Elle remercie de l'attention qui sera vouée à cette requête.*

## SPORT

### L'ÉVÉNEMENT SPORTIF 1973 !

A l'occasion de son 75<sup>me</sup> Anniversaire, la ROYALE UNION SAINT-GILLOISE rencontrera, en match de préparation pour la Coupe du Monde, l'EQUIPE NATIONALE SUISSE. Cette intéressante confrontation aura lieu le mardi 6 mars 1973, à 20 heures, au Stade de l'Union, Chaussée de Bruxelles 223 à FOREST.

Des billets à prix réduit seront vraisemblablement émis en faveur des Suisses de Belgique. Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de l'Union, tél. 44 16 56.